

Вовк Наталія



ПЕРЕКЛАДАЧ-ВИКЛАДАЧ АНГЛІЙСЬКОЇ, ПОРТУГАЛЬСЬКОЇ, ІСПАНСЬКОЇ ТА ФРАНЦУЗСЬКОЇ МОВ

🔄 5 сентября
2023

📍 Город: [Київ](#)

Возраст: 33 года

Режим работы: удаленная работа, частичная занятость, сезонная работа

Категории: Наука, образование, переводы, Юриспруденция, право, Другие предложения

✓ Готова к командировкам

[Войдите](#) или [зарегистрируйтесь](#) на сайте как работодатель, чтобы видеть контактную информацию.

Описание

Резюме

Вовк Наталія

Дата народження 19.01.1991

Освіта:

2014р. – диплом магістра з відзнакою; Київський університет туризму, економіки та права, факультет туризму, готельного та ресторанного бізнесу

2015р. – диплом магістра (англійська філологія); Київський університет ім. Б.Грінченка

2016 – диплом магістра зі спеціальності Міжнародне право Інституту Міжнародних Відносин Київського Національного Університету імені Тараса Шевченка

Володію англійською, французькою, іспанською, португальською, частково німецькою, арабською, японською мовами та латиною.

Досвід роботи:

Англійська мова: 2006-2020рр робота перекладачем в американському таборі (ESL Camp).

2015-2023рр – викладання іспанської мови англійською мовою для британських та австралійських бізнесменів, фінансистів та студентів.

Французька мова: 2009- практика французької мови у Франції.

2008-2020– робота в Альянс Францез (усні та письмові переклади; викладання та підготовка учнів до міжнародних іспитів).

2017-2023 – викладач французької мови в британській школі, підготовка британських студентів до French GCSEs, IGCSEs, IB екзаменів

Маю дипломи Міністерства освіти Франції: DELF A1, A2, B1, B2.

Іспанська мова: 2010 – практика іспанської мови в м.Барселона, Іспанія

Маю іспанський диплом DELE (Inicial, Intermedio) Інституту ім.Сервантеса м. Мадрид.

2017-2023 – викладач іспанської мови в британській школі, підготовка британських студентів до Spanish GCSEs, IGCSEs, IB екзаменів

Німецька : 2009 німецький диплом Гете інституту

Японська мова: 2010 отримала диплом Міністерства освіти Японії «Japanese – Language Proficiency Test» м. Tokyo

Португальська мова: викладач португальської мови, підготовка британських студентів до Portuguese GCSEs

2012 - працювала перекладачем на Євро 2012.

2015 – робота із бразильськими аграріями на міжнародному конгресі «Апімондія».

2016 – робота з португальським футбольним клубом «Бенфіка»

Досвід гід-перекладача: працювала з французькою та іспанською делегаціями аграріїв.Супроводжувала іноземців та проводила екскурсії різними містами України, працювала перекладачем на міжнародних виставках. Також працювала перекладачем на фіналі Ліги чемпіонів УЄФА 2018.

Нині маю спілкування з носіями англійської, іспанської, португальської та французької мов.

Інші відомості: наявність закордонного паспорта, володію навичками роботи на ПК, веду здоровий спосіб життя, чесна, відповідальна.

Додаткова інформація: закінчила музичну школу за класом акордеону та школу хореографії, займаюся плаванням, танцями та вивченням арабської мови.